



ASUS Phone

**IN SEARCH OF  
INCREDIBLE** /

Kasutusjuhend

Esimene väljaanne / juuli 2020

Modelis: ASUS\_I002D (ZS670KS/ZS671KS)

Enne alustamist veenduge, et olete oma seadme vigastuste või kahjustuste vältimiseks lugenud kogu selles **kasutusjuhendis** sisalduvat ohutusteavet ja kasutusjuhendit.

---

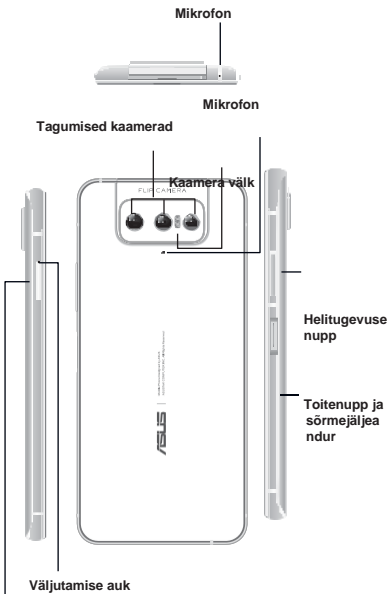
**MÄRKUS:** täieliku E-Juhendi ja täpsemat teavet leiate <https://www.asus.com/support/>

---

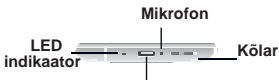
## Esikülje funktsioonid



# Külgede ja tagumised omadused



Nano SIM1, Nano SIM2, Micro SD kaardipesa



**C-tüüpi USB-port**

# ASUS-i telefoni laadimine

## ASUS-i telefoni laadimiseks:

1. Ühendage USB-kaabel toiteadapteri USB-portiga.
2. Ühendage USB-kaabli teine ots oma ASUS telefoniga.
3. Ühendage toiteadapter seinapistikuga.




---

### TÄHTIS!

- Kui kasutate oma ASUS-e telefoni, mil see on vooluvõrku ühendatud, peab maandatud pistikupesa olema seadme lähedal ja hõlpsasti ligipääsetav.
- ASUS-e telefoni laadimisel arvuti kaudu veenduge, et ühendate USB-kaabli oma arvuti USB-portiga.
- Vältige oma ASUS-e telefoni laadimist keskkonnas, kus keskkonnatemperatuur on üle 35°C (95°F).

---

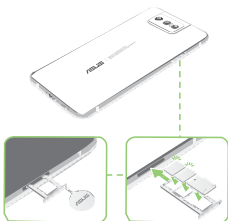
### MÄRKUSED:

- Kasutage ohutuse tagamiseks **AINULT** komplekteeritud toiteadapterit ja kaablit, et mitte kahjustada seadet ja vältida vigastuste ohtu.
  - Ohutuse tagamiseks kasutage **AINULT** komplekteeritud toiteadapterit ja kaablit ASUS-e telefoni laadimiseks.
  - Sisendpinge vahemik seinakontakti ja selle adapteri vahel on 100V-240V. USB-kaabli väljundpinge on +5V-10V 3A, 30W. 
-

## Nano SIM/microSD kaardi paigaldamine

**Nano SIM/microSD kaardi installimiseks toimige järgmiselt:**

1. Lükake komplekteeritud väljutusnõel kaardipesa auku, et kaardipesa välja tõmmata.
2. Sisestage Nano SIM- või microSD-kaart sobivasse pessa



3. Lükake kaardipesa tagasi selle sulgemiseks.



---

## **MÄRKUSED:**

- Mõlemad Nano SIM-kaardi pesad toetavad GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE ja 5G NR Sub-6 võrgu sagedusalasid. Mõlemad Nano SIM-kaardid saavad ühendada VoLTE 4G helistamisteenusega, kuid 5G NR Sub-6 andmesideteenusega saab korraga ühendada vaid ühe.
- Tegelik võrgu- ja sagedusriba kasutamine sõltub võrgu juurutamisest teie piirkonnas. Kui teie piirkonnas on saadaval 5G NR Sub-6 tugi ja VoLTE 4G helistamisteenus, pöörduge oma telekommunikatsioonioperaatori poole.
- MicroSD-kaardi pesa toetab microSD ja microSDXC kaarte.

---

## **ETTEVAATUST!**

- Ärge kasutage teravaid tööriiste ega lahusteid, et vältida teie seadmel kriimustusi.
  - Kasutage oma ASUS-e telefonis ainult standardset Nano-SIM-kaarti.
-

## Aktiivse ümbrise kinnitamine oma ASUS-e telefonile

Aktiivse ümbrise kasutamine võimaldab teil kinnitada kaamerasüsteemi oma ASUS-e telefoni tagumisse ossa.

**Aktiivse kaitseümbrise ühendamiseks oma ASUS-e telefoniga toimige järgmiselt:**

1. Joondage Aktiivse ümbrise ühendusriba oma ASUS-e telefoni kaamerasüsteemiga ja kinnitage kaitseümbris oma telefoni külge.



2. Lukustage ühendusriba, et kinnitada kaameramoodul oma ASUS-telefoni tagaküljele.



---

**MÄRKUS:** Enne Aktiivse kaitseümbrise kinnitamist oma telefoni külge, eemaldage ASUS-e telefonilt muud ümbrised.

---



## NFC kasutamine

---

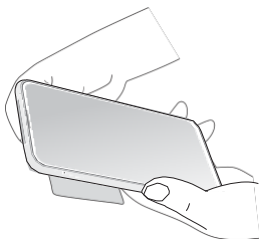
**MÄRKUS:** NFC on saadaval ainult valitud piirkondades/riikides.

---

NFC-d saate kasutada kahel järgmisel juhul

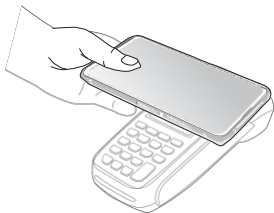
- **lugemisrežiimis:** telefon loeb teavet viipekaardilt, NFC-sildilt või muudest NFC-seadmetest.

Valige oma telefoni NFC-piirkond viipekaardil, NFC-sildil või NFC-seadmel.



- **kaardi emulatsiooni režiim:** telefoni saab kasutada nagu viipekaarti.

Paigutage oma telefoni NFC ala NFC lugeja NFC alale.



# EL-i raadioseadmete vastavus

## Lihtsustatud EL-i vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib ASUSTek Computer Inc., et raadioseade ASUS\_I002D vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil <https://www.asus.com/support/>.  
(Otsi ZS670KS / ZS671KS)

## RF-väljundtabel

Objektid	Raadiosageduse maksimaalse väljundvõimsuse tabel	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402–2480 MHz)	(dBm)
	Bluetooth -LE (2402–2480 MHz)	(dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412–2472 MHz)	(dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412–2472 MHz)	(dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412–2472MHz)	(dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422–2462MHz)	(dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880–915 ; 925–960 MHz)	(dBm)
	GSM 1800 Burst (1710–1785 ; 1805–1880 MHz)	(dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920–1980 ; 2110–2170 MHz)	(dBm)
	WCDMA Band V (824–849 ; 869–894 MHz)	(dBm)
	WCDMA Band VIII (880–915 ; 925–960 MHz)	(dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920–1980 ; 2110–2170 MHz)	(dBm)
	LTE Band 3 (1710–1785 ; 1805–1880 MHz)	(dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849 ; 869 ~ 894 MHz)	(dBm)
	LTE Band 7 (2500–2570 ; 2620–2690 MHz)	(dBm)
	LTE Band 8 (880–915 ; 925–960 MHz)	(dBm)
	LTE Band 20 (832–862 ; 791–821 MHz)	(dBm)
	LTE Band 40 (2300–2400 MHz)	(dBm)

\*ASUS-e telefoni 5G NR Sub-6/4G LTE riba ühilduvus erineb piirkonniti. Kontrollige ühilduvust kohalike operaatoritega.

---

**MÄRKUS:** See raadiosageduse väljundvõimsuse tabel on mõeldud ainult EL-i liikmesriikidele, EMP riikidele, EFTA riikidele ja Türgile. Sagedusala ja raadiosageduslik väljundvõimsus võivad erineda muudest EL-i välistest riikidest.

---

## RF-kokkupuute teave

See ASUS-e toode on testitud ja vastab kehtivatele Euroopa SAR-i piirnormidele. SAR-i piirmäär on 2,0 W/kg riikides, kus on seatud piirväärtus keskmiselt 10 grammi koe kohta. Selle seadme SAR-i konkreetsed maksimaalsed väärtused on järgmised:

ASUS\_I002D (ZS670KS/ZS671KS)

- Pea: 1,004 W/Kg
- Kere: 0,918 W/Kg

Selle seadme kandmisel või kehal lähedal hoidmisel kasutage mõnda heakskiidetud lisatarvikut, näiteks kaitsekattet või hoidke muul viisil kehist 0,5 cm kaugusel, et tagada raadiosagedusliku kiirguse sätete järgimine.

## CE-märgis



## Kuulmiskaotuse ennetamine

Võimalike kuulmiskaotuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega kõrget helitugevust.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

# GPS-i (globaalse positsioneerimissüsteemi) kasutamine oma ASUS-e telefonis

Asus-e telefoni GPS-i positsioneerimisfunktsiooni kasutamiseks toimige järgmiselt:

- Enne Google Mapsi või GPS-i võimaldavate rakenduste kasutamist veenduge, et teie seade oleks ühendatud Internetiga.
- Parima positsioneerimisandmete saamiseks veenduge, et viibite õues oma GPS-i võimaldava rakendusega.
- Kui kasutate oma seadme GPS-i võimaldavat rakendust sõidukis, võivad autoakna metalloosa ja muud elektroonilised seadmed mõjutada GPS-i levi.

## Ohutusteave

---

### **ETTEVAATUST!**

Juhtnuppude või reguleerimise kasutamine või protseduuride teostamine, välja arvatud need, mis on täpsustatud, võivad põhjustada ohtlikku kokkupuudet kiirgusega.

---

## ASUS-e telefonihoidus

- Kasutage oma ASUS-e telefoni keskkonnas, mille temperatuur on vahemikus 0°C (32°F) kuni 35°C (95°F).

## Aku

---

**HOIATUS:** Aku ise lahtivõtmine tühistab garantii ja võib põhjustada tõsiseid kahjustusi.

---

Teie ASUS-e telefon on varustatud suure jõudlusega mitteeemaldatava Li-polümeer akuga. Aku pikema tööea tagamiseks järgige hooldusjuhiseid.

- Ärge eemaldage eemaldatavat li-polümeerakut, kuna see tühistab garantii.
- Vältige laadimist eriti kõrge või madala temperatuuri korral. Aku töötab optimaalselt õhutemperatuuril +5°C kuni +35°C.
- Ärge eemaldage akut ega asendage seda mitte heakskiidetud akuga.
- Kasutage ainult ASUS-e akut. Teiste akude kasutamine võib tekitada füüsilisi kahjustusi ja seadet kahjustada.
- Ärge eemaldage ega leotage akut vees ega muus vedelikus.
- Ärge kunagi proovige akut avada, kuna see sisaldab aineid, mis võivad allaneelamisel või kaitsmata nahaga kokkupuutel kahjulikud olla.
- Ärge eemaldage akut ega lühistage seda, kuna see võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju. Hoidke seda eemal ehetest või muudest metallist esemetest.
- Ärge eemaldage ega visake akut tulle. See võib plahvatada ja eraldada keskkonda kahjulikke aineid.
- Ärge eemaldage ega visake akut koos tavaliste olmeprügiga. Viige see ohtlike materjalide kogumispunkti.
- Ärge puudutage aku klemme.
- Tulekahju ja põletuste vältimiseks ärge võtke akut lahti, painutage, purustage ega torgake seda läbi.

---

#### **MÄRKUSED:**

- Vale tüüpi aku asendamisel plahvatusoht.
  - Utiliseerige kasutatud aku vastavalt juhistele.
-

## Laadija

- Kasutage ainult oma ASUS-e telefoniga kaasas olevat laadijat.
- Ärge kunagi tõmmake laadija juhett pistikupesast lahti ühendamiseks. Tõmmake otse laadijat.

## Tähelepanu

Teie ASUS-e telefon on kvaliteetne seade. Enne kasutamist lugege läbi kõik juhised ja ettevaatusabinõud (1) vahelduvvooluadapteril.

- Ärge kasutage ASUS-e telefoni äärmuslikes keskkondades, kus on kõrge temperatuur või kõrge õhuniiskus. ASUS-e telefon töötab optimaalselt õhutemperatuuril vahemikus 0°C (32°F) kuni 35°C.
- Ärge võtke ASUS-e telefoni ega selle tarvikuid lahti. Kui hooldus või remont on vajalik, tagastage seade volitatud hoolduskeskusesse. Seadme lahtivõtmisel võib tekkida elektrilöögi või tulekahjuoht.
- Ärge lühistage aku klemme metalldetailidega.

## Operaatori juurdepääs tööriistaga

Kui operaatori juurdepääsualale on vajalik TÖÖRIIST, siis tuleb kasutada ka muid tööriistu. Selles piirkonnas olevad lahtrid peavad olema sama töövahendi kaudu operaatorile juurdepääsematud või sellised lahtrid peavad olema tähistatud OPERAATORILE juurdepääsu takistamiseks

## Üldkasutus (normaalne keha kulumine) (Jaapan)

Seda seadet (ees ja taga) tuleb kasutada inimese kehast XX mm kaugusel.

\* Ülejäänud neli külge ei ole inimkeha lähedased üldkasutuses, nagu eespool kirjeldatud.

## ASUS ringlussevõtu/tagasivõtmise teenused

ASUS-e ringlussevõtu- ja tagasivõtmisprogrammid tulenevad meie pühendumisest kõrgeimatele standarditele meie keskkonna kaitsmiseks. Me usume, et pakume teile lahendusi, et saaksite meie tooteid, akusid, muid komponente ja ka pakkematerjale vastutustundlikult ringlusse saata. Eri piirkondade üksikasjaliku ringlussevõtu kohta leiate teavet aadressilt <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

### Nõuetekohane utiliseerimine



• **Patareitüübi asendamisel plahvatusoht. Utiliseerige kasutatud akut vastavalt juhistele.**



ÄRGE visake akut olmejäätmete hulka. Ristlõigatud prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohiks panna olmejäätmetesse.

MITTE visata seda toodet olmejäätmete hulka. See toode on loodud osade korrektseks korduvkasutamiseks ja ringlussevõtuks. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektri-, elektroonikaseadmed ja elavhõbedat sisaldav nõopelementide aku) ei tohiks panna olmejäätmete hulka. Tutvuge elektrooniliste toodete utiliseerimise kohalike eeskirjadega.



ÄRGE visake toodet tulle.  
ÄRGE lühistage kontakte  
ÄRGE võtke seda toodet lahti.



**HOIATUS!**

Kõrg- ja reproduktiivkahjustus-  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

---

**MÄRKUS:** Lisateavet legaalse ja e-märgistamise kohta saate leida oma seadme menüüst **Seaded > Teave > Juriidiline teave**.

---

# ASUS

**Address: 1F., No.15 Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan. Tel: 886228943447**

## Deklaratsioon

Kinnitame, et selle toote, ASUS-e telefoni, IMEI-koodid on iga seadme jaoks unikaalsed ja ainult sellele mudelile määratud. Iga seadme IMEI on tehases seadistatud ja kasutaja ei saa seda muuta ning see vastab GSME-standardites esitatud IMEI terviklikkusega seotud asjakohastele nõuetele.

Kui teil on selle kohta küsimusi või kommentaare, võtke meiega ühendust

Lugupidamisega,

**ASUSTeK COMPUTER INC.**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Tugi: <https://www.asus.com/support/>

Autoriõigus © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Kõik õigused on kaitstud.

Tunnistate, et kõik selle käsiraamatu õigused jäävad ASUS-ile. Kõik juhendis või veebisaidil olevad õigused, sealhulgas ilma piiranguteta, jäävad ASUS-e ja/või tema litsentsiandjate ainuomandisse. Miski käesolevas juhendis ei kavatse mingeid selliseid õigusi teile anda ega selliseid õigusi muuta.

ASUS ANNAB KÄESOLEVA JUHENDI "NII NAGU SEE ON" ILMA GARANTIITA. KÄESOLEVAS KÄSIKIRJAS SISALDUVAD SPETSIFIKATSIOONID JA TEAVE ANTAKSE AINULT INFORMATIIVSEKS KASUTAMISEKS NING VÕIB ASUS MUUTA ILMA ETTETEATAMISETA JA SEDA EI TOHIKS ASUS-E POELT KOHUTUSENA NÕUDA.

**ZenTalk Fans forum**  
<https://zental talk.asus.com>

